

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 januari 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 91 — 954

30 JANVIER 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant abrogation de l'arrêté royal du 8 novembre 1971 portant création d'un service social auprès du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 87 à 89, modifiés par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 novembre 1990 relatif au Service social de la Communauté flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue de la mise en œuvre de la nouvelle a.s.b.l. Service social de la Communauté flamande au 1^{er} février 1991, il est impératif d'abroger à la même date l'arrêté royal du 8 novembre 1971 portant création d'un service social auprès du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, afin d'éviter que deux services sociaux fonctionnent au sein du département de l'Enseignement;

Sur la proposition du Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 8 novembre 1971 portant création d'un service social auprès du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise est abrogé.

Art. 2. § 1. Sans préjudice des dispositions prévues au § 2, les biens, les droits et les obligations du Service social du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise sont repris par l'a.s.b.l. Service social de la Communauté flamande.

§ 2. Les droits et les obligations du Service social du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise qui ont trait aux prêts accordés aux membres du personnel des services administratifs du Conseil autonome de l'enseignement communautaire, des centres PMS de la Communauté flamande et de l'enseignement communautaire, dénommés ci-après « ARGO », seront repris par l'ARGO, dès que l'ARGO crée un service social.

Les droits et les obligations du Service social du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise qui ont trait aux prêts accordés aux membres du personnel, provenant de l'ancien Fonds des Bâtiments scolaires provinciaux et communaux et de l'ancien Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires, qui seront transférés au Service des travaux d'infrastructure de l'enseignement subventionné, dénommé ci-après DIGO, seront repris par le DIGO, dès que le DIGO crée un service social.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1991.

Art. 4. Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 91 — 955

6 MAART 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 oktober 1988 tot bepaling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de Gemeenschapsministers

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 oktober 1988 tot bepaling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de Gemeenschapsministers, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1989 houdende koppeling van sommige uitgaven in de overheidssector aan een nieuwe spilindex, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de continuïteit van de werking van de Vlaamse Executieve dient verzekerd te worden;

Op de voordracht van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 oktober 1988 tot bepaling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de Gemeenschapsministers, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1990, worden de bedragen « 125 000 F », « 95 000 F », « 85 000 F », « 65 000 F », « 50 000 F » en « 35 000 F », onderscheidelijk vervangen door de bedragen « 343 175 F », « 260 813 F », « 233 359 F », « 178 451 F », « 137 270 F » en « 96 089 F ».

Art. 2. In artikel 7, 2e lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1990, wordt het bedrag « 35 000 F » vervangen door het bedrag « 96 089 F ».

Art. 3. In artikel 10, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1990 wordt het indexcijfer « 114,20 » vervangen door het indexcijfer « 138,01 ».

Art. 4. In artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1990, worden de bedragen « 4 000 F », « 35 000 F », « 7 000 F » en « 3 000 F », onderscheidelijk vervangen door de bedragen « 10 981 F », « 99 970 F », « 19 217 F » en « 8 236 F ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 6. De Gemeenschapsministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 maart 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,

G. GEENS

TRADUCTION

F. 91 — 955

6 MARS 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand
modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 octobre 1988 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des Ministres communautaires

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 68;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 octobre 1988 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des Ministres communautaires, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1990;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1989 portant liaison de certaines dépenses dans le secteur public à un nouvel indice-pivot, notamment l'article 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la continuité du fonctionnement de l'Exécutif flamand doit être assuré;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 octobre 1988 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des Ministres communautaires, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1990, les montants « 125 000 F », « 95 000 F », « 85 000 F », « 65 000 F », « 50 000 F » et « 35 000 F », sont remplacés respectivement par les montants « 343 175 F », « 260 813 F », « 233 359 F », « 178 451 F », « 137 270 F » et « 96 089 F ».

Art. 2. A l'article 7, 2e alinéa du même arrêté, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1990, le montant « 35 000 F » est remplacé par le montant « 96 089 F ».

Art. 3. A l'article 10, § 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1990, l'indice « 114,20 » est remplacé par l'indice « 138,01 ».

Art. 4. A l'article 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1990, les montants « 4 000 F », « 35 000 F », « 7 000 F » et « 3 000 F », sont remplacés respectivement par les montants « 10 981 F », « 99 970 F », « 19 217 F » et « 8 236 F ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1990.

Art. 6. Les Ministres communautaires sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 mars 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
Ministre communautaire des Finances et du Budget,

G. GEENS